

# ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mrs. Rosemary Omron, PreSchool Director  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

**MASSES** **MISAS:**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

**SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN**  
Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

**BAPTISM** **BAUTISMO**  
We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

**BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## TELEPHONE

**All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial:** **650-871-8944**  
**All Souls' School/Escuela Parroquial:** 650-583-3562  
**All Souls' Pre School** 650-871-1751  
**Religious Education Program/Catecismo:** 650-873-5356  
**All Souls' Parish Office Fax:** 650-871-5806

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

## QUINCEAÑERAS

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

In our lives, we find there are meals that are evocative of fond and pleasant memories of long ago. Whether it be Aunt Marge's macaroni and cheese, our mother's special meatloaf or our grandpa's "secret" barbecue sauce, the flavor, and uniquely tasty foods make the past come alive all at once, and the people who made them become especially present once again. They bring comfort to us. Today, and at every Eucharistic gathering, we celebrate and partake of the ultimate comfort food. As we share together the living bread come down from heaven in the person and mission of Jesus Christ, as we eat real food and drink real drink, our sacred traditions from the past wash over us. We are reminded of his teachings, his life, his miracles, his devotion to God the Father, his fidelity, his death and his resurrection. These sacred mysteries become present to us once again, connecting us to Christ whose body and blood gives us life. They offer us a foretaste of life eternal and bind us to one another. The sacramental eating and drinking in the reception of the Holy Eucharist becomes a participation in an acknowledgement and confession of the fact that the death of Jesus, remembered and celebrated at each Eucharist, is "for the life of the world".

St. John the evangelist leaves no doubt when he says that Jesus offers himself as food and drink in order that He and the believers will forever thereafter abide together. "He who eats my flesh and drinks my blood abides in me and I in him."

Jesus is the food that daily challenges each of us to become more and more like him who abides in us.

**Mark your calendars!**  
**All Souls Parish 2012 Festival**  
**October 5th, 6th & 7th**

Exciting Carnival Rides, Fabulous Food, Great Games and Prizes! Come, bring your family and friends. Join the fun!

Please bring in your donations of 2 liter sodas and Tootsie Pops to the Church on the weekend or the Parish Office during the week for our games. *Thank You!*



The book will be open on: Thursday, September 6th at 9am in the Parish Office.

Please have your calendar dates and names ready. Everyone will be served on a first come first served basis.

**RCIA**

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a year-round process available to any adult who wishes to inquire into Catholicism. It is also an invitation for adults who have not received and would wish to receive all the three sacraments of initiation: Baptism, Holy Communion and Confirmation. R.C.I.A.: is a journey of faith, filled with Hope and fired by love. This time is spent in discovering Jesus, to listen to him in the Sacred Scriptures, to focus on the Teachings of the Church, to worship Him and meet Him at the Holy Sacrifice of the Mass and so grow in Catholic Faith, Hope and Love.

If you are interested in learning more about the Catholic Church or in sponsoring someone who is in the process of being initiated into the Church, please call the Parish Office at 650-871-8944 or e-mail: [RCIA@Allsoulchurchssf.org](mailto:RCIA@Allsoulchurchssf.org)

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

**Celebrate the Past and Embrace the Future**

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The work of "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectory Building has just begun.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulchurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulchurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 398,291.60. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.

**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00.

As of date we have received \$ 30,181.15 in cash, checks & credit cards, \$ 2,995.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 33,176.15 which is 65.18% of our goal. The Balance we owe is \$ 17,723.85.

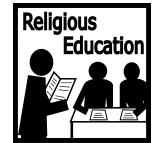
The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2012, in order to make this goal.

**Could you help us make this goal please? Thank You!**

**FINAL REGISTRATION—RELIGIOUS EDUCATION**

Returning Students & New Students for  
First Holy Communion and Confirmation based  
on Limited Vacancy

Monday: August 20th, 4:00 - 8:00 pm  
Wednesday: August 22nd, 4:00 - 6:00 pm  
Saturday: August 25th, 9:00 -11:00 am  
Monday: August 27th, 4:00 - 8:00 pm  
Wednesday: August 29th, 4:00 - 6:00 pm



In order to register your child in our program please come to the Religious Education Office on these dates.



**CATECHISTS NEEDED:**  
To teach and inspire our Children in the Religious Education Program:

We depend on our volunteers to make our catechetical ministry alive and vibrant. Would you consider becoming a Catechist? A catechist is someone who proclaims Christ's message, in order to join in the effort to develop a community to lead people in worship and prayer and to motivate them to serve others....Wow! that is a steep order! But you won't do it alone! It is God's work and Jesus will walk with you, believe in Him and trust Him. Please consider partnering with us in the Faith Formation of our Children.

Please give us a call at the Religious Education office at: 650-873-5356.

**ENROLLMENT FOR SUNDAY PRESCHOOL**

This is for children 3-5 years old at 10:30 am for the English session or at 12 Noon for the Spanish session.

There is still room for enrollment in Sunday Preschool. In order to enroll your child in Sunday Preschool please contact Rosa Gomez at 650-589-0998 for more information.

**Reflexiones del Párroco:**

En nuestras vidas, encontramos que hay comidas que son evocadoras de recuerdos tiernos y agradables de tiempo atrás. Ya sea el macarrón con queso de la Tía Marge, o el pastel de carne especial de nuestra madre o la salsa "secreta" de barbacoa de nuestro abuelo, el sabor de la comida única sabrosa hace que el pasado tenga vida de nuevo todo a la vez, y la gente que lo hizo se hace especialmente presente una vez más. Nos trae consuelo.

Hoy y en cada reunión Eucarística, celebramos y participamos de la fundamental comida consoladora. Mientras compartimos juntos el pan vivo bajado del cielo en la persona y la misión de Jesucristo, conforme comemos verdadera comida y bebemos bebida real, nuestras tradiciones sagradas del pasado nos bañan. Somos recordados de sus enseñanzas, su vida, sus milagros, su devoción a Dios el Padre, su fidelidad, su muerte y su resurrección. Estos sagrados misterios se hacen presente a nosotros una vez más, conectándonos a Cristo cuyo cuerpo y sangre nos da vida. Nos ofrece un anticipo de la vida eterna y nos une el uno al otro. El comer y beber sacramental en la recepción de la Sagrada Eucaristía se convierte en una participación en un reconocimiento y confesión del hecho que la muerte de Jesús, recordado y homenajeado en cada Eucaristía, es "para la vida del mundo".

San Juan el Evangelista no deja ninguna duda cuando dice que Jesús se ofrece a sí mismo como comida y bebida para que Él y los creyentes para siempre a partir de entonces permanezcan juntos. "El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él."

Jesús es el alimento que nos reta a diario a cada uno de nosotros a ser más y más como Él que permanece en nosotros.

**Marque su calendario!**  
**PARROQUIA DE ALL SOULS FESTIVAL DEL 2012**  
**Octubre 5, 6 y 7**

Paseos de Carnaval Emocionantes, Comida Deliciosa, Grandes Juegos y Premios! Vengan, traigan a su familia y amigos, Únanse a la diversión!

Favor de traer su donación de soda de 2 litros y Tootsie Pops a la Iglesia el fin de semana o a la Oficina Parroquial entre semana para los juegos. *Gracias!*

**INTENCIÓNES  
DE LA MISA****LIBRO DE INTENCIÓNES PARA LAS MISAS DEL  
2013**

El libro será abierto el Jueves, 6 de Septiembre a las 9am en la Oficina Parroquial. Por favor tengan sus fechas y nombres correspondientes listos. Todos serán atendidos conforme vayan llegando.

**El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)** es un proceso durante todo el año disponible a cualquier adulto que desea indagar en el Catolicismo. También es una invitación para adultos que no han recibido y desean recibir los tres sacramentos de iniciación: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. R.I.C.A.: es un camino de fe, lleno de Esperanza e iluminado por amor. Este tiempo se pasa en descubrir a Jesús, para escucharlo en las Sagradas Escrituras, centrarse en las Enseñanzas de la Iglesia, adorarlo y reunirse con Él en el Sagrado Sacrificio de la Misa y así crecer en la Fe Católica, la Esperanza y el Amor. Si estás interesado en aprender más sobre la Iglesia Católica o en patrocinar a alguien que está en proceso de ser iniciado en la Iglesia, por favor llame a la Oficina Parroquial al 650-871-8944 o correo electrónico: [RCIA@Allsoulschurchssf.org](mailto:RCIA@Allsoulschurchssf.org)

**ARREGLANDO LA CASA DE DIOS**

AHORA es nuestro Tiempo para:

**Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro**

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasársela (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.



La "Campaña para Arreglar la Casa de Dios" continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El trabajo de "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría acaba de comenzar.

**Próximos proyectos:** Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 398,291.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.

**APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012**

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 30,181.15 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,995.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 33,176.15 que es el 65.18% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 17,723.85.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta.

**¿Podría ayudarnos a alcanzar esta meta por favor?**

¿Podría ayudarnos a conseguir este objetivo por favor?

**INSCRIPCIÓN FINAL: Programa de Educación Religiosa**

Alumnos Regresando o Nuevos para la Primera Comunión o Confirmación basado en **Cupo Limitado**

Lunes: 20 de Agosto, de 4pm a 8pm

Miércoles: 22 de Agosto, de 4pm a 6pm

Sábado: 25 de Agosto, de 9am a 11am

Lunes: 27 de Agosto, de 4pm a 8pm

Miércoles: 29 de Agosto, de 4pm a 6pm

Para registrar a su hijo/hija en nuestro programa por favor venga a la Oficina de Educación Religiosa en estas fechas.

**SE NECESITA CATEQUISTAS: Para enseñar e inspirar a nuestros niños en el Programa de la Educación Religiosa:**

Dependemos de nuestros voluntarios para hacer nuestro Ministerio de catequesis viva y vibrante. Consideraría ser catequista? Un catequista es alguien quien proclama el mensaje de Cristo, para unirse al esfuerzo en desarrollar una comunidad para guiar personas en adoración, oración y motivarlos a servir a los demás...Increíble es un pedido muy fuerte!



Pero no lo harás solo! Es la obra de Dios y Jesús caminar contigo, cree y confía en Él. Por favor considere asociarse con nosotros en la formación de la fe de nuestros niños. Por favor llámenos a la Oficina de la Educación Religiosa: 650-873-5356.

**INSCRIPCIÓN PARA LA ESCUELITA DOMINICAL**

Esto es para niños de 3-5 años, a las 10:30am para la sesión en Inglés o a las 12 del Mediodía para la sesión en Español. Todavía hay espacio para la inscripción en la Escuelita Dominical del Domingo. Para matricular a su hijo/hija en la Escuelita Dominical del Domingo póngase en contacto con Rosa Gómez al 650-589-0998 para obtener más información.

<b>Mass Schedule</b>		
<b>SAT 08/18</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	Adele Santini and Marian Roccucci †Giovanni and Antonietta Uccelli †María Salud Madrigal y Rita Mendoza
<b>SUN 08/19</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Vida Kern †Ernest Rochette The Intentions of the Parish Refugio Granados y Alberto Ibarra †Edwin Bernardo
<b>MON 08/20</b>	8:00 am	†Pablo Duran <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>TUE 08/21</b>	8:00 am 5:15 pm	†Pablo Duran †Martina Sarmiento
<b>WED 08/22</b>	8:00 am	†Pablo Duran <b>No 5:15 pm Más</b>
<b>THU 08/23</b>	8:00 am	†Martina Sarmiento <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>FRI 08/24</b>	8:00 am	†Benedetto Leveroni <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>SAT 08/25</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Lucille and Kevin Creamer Joseph and Helen Cosgrove †Maximino e Ignacia Gómez y Difuntos Hijos
<b>SUN 08/26</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Faustina Galli †Norma Policarpio (First Anniversary) The Intentions of the Parish †Felipe Lomeli †Lucille Ordonez

*Twentieth Sunday in Ordinary Time**August 19, 2012*

*Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you.*

—John 6:53

**Next Week at a Glance: August 19-26, 2012**

<b>SUN 08/19</b>	1:00 pm	Pan Dulce	Parish Hall
<b>MON 08/20</b>			
<b>TUE 08/21</b>	7:00 pm	Choir Rehearsal—English	Church
<b>WED 08/22</b>	7:00 pm	MDC-Grupo de Oración	Church
<b>THU 08/23</b>	7:00 pm 7:00 pm	MDC: Clase de Crecimiento YMI: Social	Parish Hall Cafeteria
<b>FRI 08/24</b>	5:00 pm	Bingo	Parish Hall
<b>SAT 08/25</b>	4:00 pm	Confessions/Confesiones	Church
<b>SUN 08/26</b>	1:00 pm	Pan Dulce	Parish Hall

**SUNDAY OFFERING****WEEKEND COLLECTIONS: August 11-12'12**

Sunday Collection: \$ 5,936.91



We give the best from what we have received from the Lord.

Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.


C.J.S. Pollock Co., Inc.

**Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Virginia Ashford and Ann Allio.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

***Bienvenidos a la Parroquia All Souls***

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si está dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente está visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_